

# Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Cooler Master MWE

# Gold v2 650W o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Case e Alimentatori

تعليمات السلامة

تركيب موافر الطاقة

Ver 1.0 2020/09

### MWE Gold V2 550/650/750/850 **User Guide**

#### Safety Instructions

- When correct connectors are used, excessive force is not need to install them.

   Keep power supply unit in dry environments away from humidity. If the power supply unit gets wet, immediately remove the AC power plug from the wall and the power supply unit. For your own safety, it is recommended that you do not use the power supply unit again.
- Are getting It web.

  Avoid using low quality extension cables for the power supply side connectors as this can cause the cables to melt and even lead to fire.

  This power supply unit has been tested for PC usage only. We cannot guarantee operation or safety performance when used for other applications.

#### Installing the Power Supply Unit

- 1. Make sure the main power switch is turned off before installing the power supply unit.
  2. Secure the power supply unit within the PC case enclosure with 3 or 4 screws for grounding and stability purposes.
  3. Connect the power connectors according to the motherboard, graphics card, and other device user guides that will be used in the system.
  4. Connect the AC power connector.
  5. Switch on the power switch.

- If your system does not turn on after installing the power supply, please follow the . Make sure the AC power cord is correctly and firmly connected on both sides.
- 3. Make sure the main power connector and +12V power connectors are correctly connected
- 4. If the power supply does not function properly, please contact our customer support

### Pin Layout Connectors

جَامِهُ الْمُرْمِيْنِ الْوَالِمِ بِاللَّمِيْمِالَتْ / Κομεκτορи / 廖位配置接頭 / 针脚布局接口 / Konektory a rozlożeni koliků / Pin-belægning stik / Pin-Layout-Anschlüsse / Συνδετήρες διάταξης ακίδων / Distribución de patillas - Conectores / Agencement de broches de connecteurs / Pistokeliittimen asetelma / Konektori za raspored igliča / Catalakorůk digitelező-liszárás / Konektori Zhandiszárás / Konektori za raspored igliča / satlakozók érintkező-kiosztása / Konektor Tata Letak Pin / Connettori, lavout pin ビンレイアウトコネクタノ型 레이아웃 커넥터 / Pinbezetting van connectors /Kontaktenes pinnefordeling / Zlącza układu styków / Conectores de pinos / Размещение штыревых разъемов / Pin layout kontakter / Pin konektori / Pin Yerleşim Konektórier / ニャムレー

### Main Power Connector

PINI PINI3	Pin	Description		Pin	Description	
	1	+3.3V		13	+3.3V	
	1	+3.3V		13	+3.3V <sub>s</sub>	
	2	+3.3V		14	-12V	
	3	СОМ		15	СОМ	
	4	+5V		16	PS-ON	
inn.	5	СОМ		17	СОМ	
	6	+5V		18	СОМ	
	7	СОМ		19	СОМ	
	8	P.G.		20		
	9	+5V <sub>sb</sub>		21	+5V	
	10	+12V		22	+5V	
	11	+12V		23	+5V	
	12	+3.3V		24	СОМ	

### +12V Power connector

Pin	Description	Pin1 Pin5	Pin1 Pin5	Pin	Description
1	COM			5	+12V
2	COM			6	+12V
3	COM			7	+12V
4	COM	4+4Pin	8Pin	8	+12V

# PCIe Power connector

3	+12 COI	-		
Seri	al ATA	Pow	er Connecto	r
	1	Pin	Description	
Ē		1	+3.3V	

## **Peripheral Connector**

1 +12V

Pin	Description
1	+3.3V
2	СОМ
3	+5V
4	СОМ
5	+12V

информация за компанията / 公司資訊 / 公司信息 / معلومات الشركة Informace o společnosti / Firmaoplysninger / Unternehmensinformationen / Στοιχεία εταιρείας / Información sobre la empresa/ Informations de l'entreprise/Yhtiön tiedot / Informacije o tvrtci / Vállalati információ / Informasi perusahaan / zioni sull'azienda / 会社情報 / 회사 정보 / Bedrijfsinformatie

م компании / Företagsinformation / Informacije o kompaniji / Şirket bilgileri / شرکت / о компании

Europe - Cooler Master Europe B.V. Lodewijkstraat 1b, 5652AC Eindhoven, The Netherlands Tel: +31-(0)40-702-0900

Asia Pacific - Cooler Master Technology Inc 8F., No. 788-1, Zhongzheng Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 23586, Taiwan (R.O.C.)

North America - Cooler Master NA

China - Cooler Master China Room 2062, Floor 6, No. 421, Weiquing Rd., Jinshan District, Shanghai City, China

### For Australia only:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount

Telephone: +886-2-2225-3517 (standard international call charaes apply.

A CEFE & HI O O S

استكشاف الأخطاء وإصلاحها إذا لم يعمل النظام الخاص بك بعد تركيب موفر الطاقة, يرجى اتباع دليل ا 1 يرجى التأكد من أن سلك طاقة التيار المتردد مُوصل بشكل صحيح

2 يرجى الناج من أن موصل الطاقة الرئيسي وموصلات الطاقة ١٢٠ فور 3 يرجى النّاكد من أن موصل الطاقة الرئيسي وموصلات الطاقة ١٢٠ فورًا 4 إذا لم يعمل موفر الطاقة بالشكل الصحيح، يرجى الاتصال فورًا بدعم العملاء الخاص بنا

لا تفتح ولحدة إمداد الطاقة لأن ذلك قد يودي إلى حدوث إصابات أو ربما يودي إلى موت محقق
 لا تدخل ألي شيء في إحدى المراوح الدائرة. سيتلف ذلك وحدة إمداد الطاقة أو قد يودي إلى حدوث

تم اختبار وحدة الإمداد الطاقة تلك لاستخدام الكمبيوتر الشخصي • لا يمكننا أضمان أي عملية تشغيل أمنة أو سليمة عند استخدامها في تطبيقات أخرى .

2 ثبت موفر الطاقة داخل الحاوي باستخدام ٣ أو ٤ مسامير قلاووظ لغرض التأريض ؛ وصل موصلات الطاقة وفق اللُّوحة الأم أو بطاقة العرض المرئي أو أي دليل مستخدم آخر للجهاز

1 تأكد من أن مفتاح الطاقة مُغلق قبل تركيب وحدة إمداد الطاقة

2 يرجى التأكد من أن مفتاح الطاقة قيد التشغيل

• لا تستخدم أي قوة مفرطة عند توصيل موصلات الطاقة. فعند اختيار الموصلات المناسبة لن يتطلب الأمر

ضع موقر الطَّاقة في بينات جافة بعيدًا عن الرطوبة. في حال حدوث بلّل لموقر الطاقة، انزع القابس من مصدرًا الطاقة على القور إذا ازم الأمر. هذا من أجل سلامتك، كي تتفادى استخدام موقر الطاقة مجددًا • حاول تجنُّب استخدام كابلات التمديد لموصلات الطاقة، لأن ذلك قد يسبب انصبهار الكابل أو نشوب حريق

خلو هذا الجهاز من العيوب سواء في المواد والتصنيع كما تقدم ضمان أجزاء Cooler Master تضمن شركة 

هذا المنتج مضمم لاستخدام الكمبيوتر فقط. إن استخدام هذا الجهاز في أي تطبيقات أخرى سيُبطل هذا الضمان. إذا بسري الضمان على وحدة إمداد الطاقة و لا يشمل الملحقات. سري الضمال على التلقيات الحادثة خلال الاستخدام العادي، ويُصبح لاغيًا إذا تبيّن أن الجهاز قد تعرض للتلف سبب إساءة الاستخدام أو التبديل أو الاستخدام الخاطئ أو الإهمال أو إمداد جهد كهرباني وفولتهة) غير صحيح أو نوث الهواء/الماء أو الحوادث أو الكوارث الطبيعية. في حالة حدوثُ أي خلل أثناء فترة الضمان، يرجى إعادة المنتج إلى الوكيل أو بائع التجزئة الذي اشتريت منه، برجى الاتصال بفريق دعم العملاء الخاص بنا للإجابة على أي استفسار ات تقنية متعلقة بالجهاز

### Инструкции за безопасност

• Не отваряйте електрозахранващия блок, тъй като това може да доведе до явания или дори до сигурна смърт. наранявания или дори до сигурна смърт.

Не вкарвайте предмети във въртящ се вентилатор. Това ще повреди електрозахранващия блок или може да доведе до наранявания.

Не използвайте никаква груба сила при свързване на конекторите за захраняването. Когато е избран правилният конектор, не би трябвало да е необходимо да използвате груба сила.

Съхранявайте захранващия блок в суха среда, далеч от влажност. В случай, че електрозахранващия блок се намокри, директно издърпайте захранващия щепсел, ако е необходимо. За Ваша собствена безопасност е да избягвате да използвате отново електрозахранващия блок.

 Опитайте се да избегнете използването на удълж онектори, това може да причини стопяване на кабела или дори да доведе до • Този електрозахранващ блок е изпитан за използване на настолен компютър

## Монтиране на електрозахранването

 Уверете се, че превключвателят на захранването е изключен преди да монтирате електрозахранващия блок. монтиры с елек розвиранавщия олок. 2. Захванете здраво електрозакранващия блок в корпуса като използвате предоставените 3 или 4 болчета, за да се осигури заземяване.

 Свържете захранващите конектори съгласно ръководствата за потребителя на дънната платка, графичната карта или което и да е друго устройство. . Свържете захранващия конектор за променлив ток

## 5. Включете превключвателя на захранването.

моля, следвайте ръководството за отстраняване на неизправности, както е

моля, следвайте ръководството за отстраняване на неизправности, както е описано по-долу:

1. Моля, уверете се, че захранващият кабел за променлив ток е свързан правил 2. Моля, уверете се, че превключвателят на захранването е включен. 3. Моля, уверете се, че конекторът за основното захранване и конекторите за захранване +12V са свързани правилно към дънната платка. 4. Ако електрозахранващият блок не работи правилно, моля, свържете се незабавно с нашата поддръжка на клиенти.

ането от датата на закупуване. Моля, регистрирайте се на наши за състърозводявателе от доля на закруправле, пому, ре тъс рудоти с съ на пада официален уебсайт за Вашата ограничена гаранция. Този продукт е проектиран само за употреба на компютър. Използването на това устройство в някое друго приложение ще направи гаранцията невалидна. Ако не сте запознати с монтирането на компютърен хардуер, моля, поискайте

професионална помощ. Гаранцията се отнася за електрозахранващия блок и не включва принадлежнос Гаранцията се отнася за щети, причинени по време на нормална употреба, и е невалидна, ако се определи, че устройството е повредено поради неправилна употреба, поправяне, злоупотреба, небрежност, неправилно захранващо напрежение, замърсяване с въздух/вода, инциденти или природни бедствия.

В случай на дефекти по време на гаранционния период, моля, върнете Вашия продукт на дилъра или търговеца на дребно, от който сте го закупили, за Моля, свържете се с нашия екип за поддръжка на клиенти за всякакви

於裝入系統機殼並將所有設備安裝妥當後才可開啟電源

●為了保護使用者及防火的目的,安裝此交換式電源供應器時,必須安裝於符合下列各項要求的外殼中,並且安裝妥善後,才可接上電源。 放物資源場別人が成。 設的上方及側邊之圓形開孔・最大內徑不可大於5mm



### 安裝電源供應器

有限保固期間:http://www 驗證登錄申請人: 酷碼科技股份有限公司

Период на ограничена гаранция: http://www.coolermaster.com/service/ Поддръжка на клиенти: https://account.coolermaster.com

安全說明

请匆诉開電源供應器・以免轉致受傷或甚至可能致命。

请勿所物體這人旋轉的風扇,以免損傷電源供應器或轉致受傷。

請物電外機器各於在線距差異的於實際,不應強行用力連接。

請將電影性患者存在透離差異的於理環境之中。 

「請你可能用器等放在過離差異的於無環境之中。 

「請你電子機能器等放在過速差異的於異境之中。 

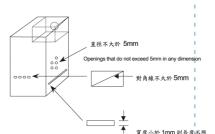
「最深接頭應差免使用延長線」以免轉放延長機將上。或引發火災。

「電源接頭應差免費用延長線」以免轉放延長機將上。或引發火災。

「本學原供應差已對對戶使用所測試,所以其他應用時,我們無法保證
任何使全或正確操作。本產品輸出多有危險批量、為避免操作時發生危險,須

於試入多經轉動的整新有面換機一裝的要一樣之可關影響。 体回 Cooler Master 保證本裝置自購買日起無材料與工藝瑕疵・並提供電源供應 器至少5年的硬體有限保局・調在我們的官網上註冊・以享有有限保固。 本產品僅供電腦之用。將本裝置用於任何其他應用・將會使保固失效・若您 不熟悉電腦硬體安裝・調等求專業協助。 固適用於電源供應器,但不包括配件。 固適用於正常使用下導致的損壞,且若判定裝置損壞是因濫用、修改、誤用: (忽、不正確的電壓供應、空氣/水汙染、意外事故或天災而起・則保固失效・ 在保固期間內出現任何瑕疵・請將產品退還給您購買產品的經銷商或零售商

外殼的上方及側邊之長條型開孔·對角線距離不可大於5mm; 若寬



●本產品輸出含有危險能量,為避免操作時發生危險,須於裝入系統機 製並將所有設備安裝安當後才可開啟電源。 ●本產品之電源輸出非屬電力限制型電源 · 請連接使用具防火外殼之周 邊 · 以避免火災危險發生 ·

故障排除 若您的系統未在安裝電源供應器後開啟,請依照下述故障排除指南進行

地 址: 新北市中和區中正路788-1號8樓

安全 近明

・ 请勿打开电源装置・以免婚成人身伤害・甚至死亡。
● 请勿打开电源装置・以免婚成人身伤害・ 見至死亡。
● 请勿将任何物件插入正在旋转的风扇。以免损坏电源装置、造成人身伤害・ 注降电源接口时请勿过度用力。 此择正确接任后,不必使用蜜力即可轻松插接。 书电源放在干燥环境中一整免受潮。如果电源弄湿一需要时直接拔下电源插头。 为了您的安全,不要再使用电源。
● 沈洁憩难免对电源接口使用起派线、以免造成线缆烧环、甚至导致起火。
● 此电源装置经测试可用于 PC 用途・如果用于其它用途,我们不能保证其安全或正常使用。

■ 出版報告
 ■ 出版報告
 ■ 出版
 ■ 出版
 ■ 出版
 □ 出版

スペ**セ源**1 安装电源装置前确保电源开关已关闭。
2 使用 3 或 4 个螺钉将电源固定在机柜内以实现接地。
3 按照主板、图形卡或其它设备的用户指南连接电源接口。
4 连接交流电源接口。
5 开旨电源开关。

本保参迎用了"必然发息"不已知的FP · 本保修适用于正常使用情况下透成的损坏,如果我们认定设备损坏归因于滥用、 改造、误用、疏忽、供电电压不正确、空气/水污染、事故或自然灾害,则保修失效 如果产品在报修期内出现任可效障。请帮产品送回原经销商或零售商处进行更换/维修, 请联系我们的客户支持团队以了解技术相关问题。

有限保修期; http://www.coolermaster.com/service/warrantv.htm

客户支持: https://account.coolermaster.com

<b>有每</b> 有							
	有毒有害物质或元素						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯酯 (PBDE)	
PCB板	0	0	0	0	0	0	
元器件	X	0	0	0	0	0	
结构件	0	0	0	0	0	0	
塑胶件	0	0	0	0	0	0	
线材	0	0	0	0	0	0	
其他辅料	0	0	0	0	0	0	
〇:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。							

Nemojte otvarati jedinicu za napajanje jer to može dovesti do ozljeda ili čak i do

napajanje i može dovesti do ozljeda. • Nemojte silom spajati strujne konektore. Kad su odabrani pravi konektori, nema Napajanje čuvajte u suhom okruženju daleko od vlage. U slučaju da se napajanje smoči, po potrebi izravno izvucite strujni utikač. Radi vlastite sigurnosti izbjegavajte

Nemoite umetati predmete u ventilator koji se okreće. To će oštetiti jedinicu za

novno korištenje napajanja. Nastojte izbjegavati korištenje produžnih kabela za strujne konektore, zbog toga se kabel može topjiti ili uzrokovati počar.

Ova je jedinica za napajanje testirana za upotrebu s osobnim računalom. Ne možemo

### Ugradnja električnog napajanja

- Pobrinite se da je prekidač za uključivanje isključen prije instalacije jedinice za napajanje
   Učvrstite napajanje unutar kućišta pomoću 3 ili 4 vijka za uzemljenje.
   Spojite dva konektora u skladu s korisničkim priručnikom za matičnu ploču, grafičku karticu ili druge uređaje.
- 4. Spojite strujni konektor za izmjeničnu struju5. Uključite prekidač za uključivanje.

amčiti siguran ni ispravan rad kad se koristi za druge namjene.

Ako se vaš sustav ne uključuje nakon instalacije napajanja, slijedite donji vodič za . Provjerite je li strujni kabel za izmjeničnu struju ispravno spojer

3. Pobrinite se da su glavni strujni konektor i strujni konektori od +12 V ispravno spojeni 4. Ako napajanje ne radi ispravno, odmah se obratite našoj korisničkoj podršci

### Jamstvo

hardvera, za pomoć zamolite stručnjaka. Jamstvo se odnosi na jedinicu za napajanje i ne uključuje dodatke. Jamstvo se odnosi na oštećenja uzrokovana normalnim korištenjem i poništava se ako se utvrdi da je uređaj oštećen zbog zloporabe, mijenjanja, pogrešne uporabe, nemara,

Za sva tehnička pitanja se obratite našem timu za korisničku podršku

Razdoblje ograničenog jamstva: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html

Neotevírejte jednotku zdroje napájení, protože by mohlo dojít k úrdzu nebo dokonce Nevkládeite předměty do rotujícího ventilátoru. Poškodíte tak jednotku zdroje napájení

 Při připojování konektorů napájení nevyvíjejte příliš velkou sílu. Při výběru správných nektorů není třeba používat velkou sílu. Özdroj napájení uchovávejte v suchém prostředí, kde není vlhko. Pokud bude zdroj napájení mokrý, vytáhněte v případě potřeby přímo zástrčku napájení. V zájmu vlastní

zpečnosti se vyvarujte opětovného používání zdroje napájení. • Ke konektorům napájení nepoužívejte prodlužovací kabely. Mohlo by dojít k roztavení kabelu nebo dokonce požáru.

• Tato jednotka zdroje napájení byla testována pro použití s osobním počítačem

. Před instalací jednotky zdroje napájení zkontrolujte, zda je vypínač vypnutý. Jpevněte zdroj napájení uvnitř skříně pomocí 3 či 4 šroubů kvůli uzemnění

emůžeme zaručit její bezpečné nebo řádné fungování při jiném podžití.

4. Připojte konektor napájení střídavým proudem.

### Odstraňování problémů

Pokud se systém po instalaci zdroje napájení nezapne, postupujte podle příručky pro odstraňování problémů, iak je uvedeno níže:

 Zkontrolujte, zda je napájecí kabel střídavého proudu správně připojen.
 Zkontrolujte, zda je vypínač zapnutý. 3. Zkontrolujte, zda jsou hlavní konektor napájení a konektory napájení +12 V správně 4. Pokud zdroj napájení nefunguje správně, obraťte se prosím neprodleně na naši

ost Cooler Master zaručuje, že toto zařízení neobsahuje vady materiálu a zpracování a poskytuje minimální 5 rok hardwarovou omezenou záruku na zdroj napájení platnou od data nákupu. Chcete-li získat omezenou záruku, zaregistrujte se prosím na našem oficiálním webu. Tento produkt je určen pouze pro použití s počítačem. Jakékoli jiné použití tohoto

hardwaru do počítače, požádejte o pomoc odborníka. Záruka se vztahuje na jednotku zdroje napájení a nikoli na příslušenství.

použití, zanedbání, nesprávného zdroje napětí, znečištění vzduchem/vodou, nehod nebo Pokud dojde v průběhu období záruky k jakékoli vadě, vraťte produkt obchodníkovi nebo prodejci, od kterého jste ho zakoupili, a požádejte ho o výměnu/oprayu. Budete-li mít jakékoli technické dotazy, obraťte se prosím na náš tým<sub>i</sub>zákaznické podpory.

Období omezené záruky: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html

• Strømforsyningsenheden må ikke åbnes, da dette kan indebære fare ulykker med

rsonskade eller døden som følge. Stik aldrig noget ind i en drejende ventilator. Dette vil ødelægge strømforsyningsenheden og kan indebære fare for ulykker med personskade.
 Der må ikke anvendes vold ved forbindelse af strømstikkene. Passende stik burde

kunne samles uden anvendelse af store kræfter. Placer strømforsyningsenheden i en tør omgivelse, hvor der ikke er risiko for fugt. Hvis kabinettet skulle blive våd, træk omgående netstikket ud. For din egen sikkerheds skyld bør strømforsyningsenheden ikke tændes igen.

 Om muligt bør det undgås at anvende forlængerkabler for tilslutning af strømforsyningsenheden, det kan medføre at kablet smelter eller begynder at brænde • Denne strømforsyningsenhed er blevet testet for anvendelse med en PC. Vi kan ikke garantere for en sikker eller egnet anvendelse i forbindelse med andre apparate

## Installation af strømforsyningen

. Kontroller at effektafbryderen er slukket (off), før installationen af strømforsyningsenheden påbegyndes. Sikr strømforsyningens jordforbindelse i kabinettet med 3 til 4 skruer.
 Tilslut strømstikkene for bundkort, grafikkort eller andet udstyr jf. den respektive

## 4. Tilslut AC strømstikket.

Hvis dit system ikke starter efter at strømforsyningen er installeret følg vejledninger

I. Kontroller, at AC strømkablet er korrekt tilsluttet

3. Kontroller, at hovedstrømstikket og + 12 V strømstikkene er korrekt tilsluttet til .. 1. Hvis strømforsyningen ikke virker korrekt kontakt venligst omgående vores

giver minimum 5 års begrænset garanti på denne strømforsyningsenhed regnet fra øbsdatoen. Venligst registrer enheden på vores officielle webside for at aktivere den

Enhver anden anvendelse vil medføre bortfald af garantien. Hvis du ikke er fortrolig med installation af computer hardware bør du rekvirere professionel hjælp.

Garantien gælder kun for strømforsyningsenheden og dækker intet tilbehør.

Garantien dækker skader som opstår under normal anvendelse, dog ikke i tilfælde af misbrug af, ændringer på, ikke formålsbestemt anvendelse af, forkert strømforsyning n udsættes for vand eller luftforurening, brugers uagtsc I tilfælde af en defekt indenfor garantiperioden skal enheden returneres for

erstatning til den forhandler, hvor enheden er blevet købt

I tilfælde af tekniske spørgsmål tag kontakt med vores kun

• Steek geen object in een draaiende ventilator. Dit kan de voedingsunit beschadigen

• Gebruik geen brute kracht bij het aansluiten van de voedingsconnectors. Als de juiste nectors zijn gekozen, zou het uitoefenen brute kracht niet nodig moeten zijn. Bewaar de voeding in een droge omgeving uit de buurt van vocht. Trek als de voeding at wordt de stekker onmiddellijk uit het stppcontact, indien van toepassing. Gebruik oor uw eigen veiligheid de voeding niet meer.

 Probeer gebruik van verlengkabels voor de voedingsconnectors te vermijden. lierdoor kan de kabel smelten of er kan zelfs brand ontstaan. Deze voedingsunit is getest voor gebruik met een pc. Bij gebruik voor andere toepassingen kan veilige of juiste werking niet worden gegarandeerd.

## De voeding installeren

oordat u de voedingsunit ga<sup>l</sup>at installeren of de voedingsschakelaar op 2. Zet met het oog op de aarding de voeding met 3 of 4 schroeven in de behuizing vast. Sluit de voedingsconnectors volgens de gebruikershandleiding van het moederbord, de grafische kaart of een ander toestel aan 4. Sluit de AC-voedingsconnector aan.

Volg als het systeem na de installatie niet inschakelt de onderstaande leidraad voor het . Controleer of de AC-voedingskabel correct is aangesloter

3. Controleer of de netvoedingsconnector en de +12V voedingsconnectors correct op het

ler Master garandeert dat dit toestel geen defecten voor wat betreft materiaal en fabricage bevat en biedt minimaal 5 jaar garantie op de hardware van de voeding, met ingang van de aankoopdatum. Registreer de voeding via onze officiële website voo duct is uitsluitend bedoeld voor gebruik met computers. Bij gebruik van dit toeste

het installeren van computerhardware om professionele assistentie. De garantie is geldig voor de voedingsunit. Accessoires vallen niet onder de garantie. wordt vastgesteld dat het toestel beschadigd is geraakt als gevolg van misbruik, aanpassingen, verkeerd gebruik, onoplettendheid, verkeerde voedingsspanning, rreinigde lucht of water, ongevallen of natuurrampen. rneer in geval van een defect tijdens de garantieperiode het product naar de dealer of verkoper bij wie u het toestel heeft gekocht voor vervanging/reparatie.

Voor eventuele technische vragen kunt u contact opnemen met ons klantenserviceteam

Benerkte garantieperiode: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html

• Älä avaa virtalähdeyksikköä, koska tämä voi johtaa vammautumisiin tai jopa varmuudella tapahtuvaan hengenmenetykseen. • Älä aseta esineitä pyörivään tuulettimeen. Tämä vahingoittaa virtalähdeyksikköä tai

• Älä käytä voimaa, yhdistäessäsi virtaliittimiä. Kun oikeat liittimet ovat valittuina, ei pitäisi olla tarpeen käyttää voimaa. Pidä virtalähde kulvissa olosuhteissa ja poissa kosteudesta. Jos virtalähteen kotelo kastuu, vedä virtapistoke suoraan irti tarpeen vaatiessa. On oman turvallisuutesi

nitään turvallisia tai asianmukaisia käyttöjä muissa sovelluksissa käytettynä.

nukaista olla käyttämättä virtalähdettä uudelleen. • Pyri välttämään jatkojohtoja virtaliittimissä, nämä saattavat aiheuttaa johdon

### Virtalähteen asennus

Varmista, että virtajohto on oikein liitetty.
 Varmista, että virtakytkin on kytketty päälle.

Varmista että virtakytkin on kytketty pois päältä ennen virtalähdeyksikön asennusta. 2. Varmista virtalähde sen rasiaan käyttämällä 3 tai 4 ruuvia maadoitustarkoituksessa. 3. Liitä virtaliittimet emolevyn, grafiikkakortin tai minkä tahansa muun laitteen

Jos järjestelmäsi ei kytkeydy päälle, kun virtalähde on asennettu, noudata alla olevaa

Varmista, että päävirtaliitin ja +12V virtaliittimet ovat oikein liitettyinä emolevyyn.

Tämä tuote on suunniteltu vain tietokoneella käyttöä varten. Tämän laitteen käyttö

### Vianmääritys

4. Jos virtalähde ei toimi oikein, ota välittömästi yhteyttä asiakastukee

minkään muun sovelluksen kanssa mitätöi takuun. los et ole tutustunut

Takuu liittyy vahinkoihin, jotka ovat aiheutuneet normaalista käytöstä ja mitätöityy mikäli voidaan päätellä, että laite on vahingoittunut johtuen väärinkäytöstä. Mikäli on mitään vikaa takuujakson aikana, palauta tuotteemme vaihdettavaksi ta

korjattavaksi edustusliikkeeseen tai jälleenmyyjälle, jolta ostit laitteen. Ota yhteyttä asiakaspalvelutiimiimme kaikkien teknisten kysymysten osalta. Rajoitettu takuujakso: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html

 N'ouvrez pas l'unité d'alimentation au risque de vous exposer à des blessures, parfois N'insérez aucun objet dans le ventilateur en rotation. Vous risquez ainsi d'endommager

l'unité d'alimentation ou de causer des blessures.

• N'exercez pas une force brute pour le branchement des connecteurs d'alimentation. Si vous avez choisi les connecteurs corrects, aucune force brute ne devrait être nécessaire Conservez l'alimentation électrique dans un environnement sec, à l'écart de l'humidité.
 Si l'alimentation électrique devient mouillée directement, débranchez la fiche électrique si écessaire. Pour votre propre sécurité, abstenez-vous de réutiliser l'alimentation électrique • Efforcez-vous d'éviter d'employer des rallonges pour les connecteurs électriques. Vous risquez de faire fondre le câblage ou de provoquer un incendie.

• Cette unité d'alimentation électrique a été testée pour un usage avec un PC. Nous ne

ouvons pas garantir un usage en toute sécurité ou un fonctionnement correct dans le c

以更換 / 維修產品。 ロ有任何技術相關問題・請聯繫我們的客戶支援團隊:

MPE-5501-ACAAG,MPE-6501-ACAAG,MPE-7501-ACAAG,MPE-8501-ACAAG MPE-5501-AFAAG,MPE-6501-AFAAG,MPE-7501-AFAAG,MPE-8501-AFAAG

塑膠件 ○ ○ ○ ○ ○

備考1."超出0.1 wt%"及"超出0.01 wt%"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準

備考2."〇"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3." — "係指該項限用物質為排除項目。 Note 3:The "—" indicates that the contribut

限用物質及其化學符號 | 銀Lead | 東Mercury (Hg) | (Red | (Cd) | (Mg) | (Mg

設備名稱:交換式電源供應器

型號(型式): Type designation (Type)

## Installation de l'alimentation électrique

1. Assurez-vous que l'interrupteur électrique est désactivé avant d'installer l'unité

d'alimentation électrique. 2. Fixez l'alimentation électrique dans le boîtier avec 3 ou 4 vis à des fins de mise à la terre. 2. Tikez faillife un de la carte de la carte de la carte de la carte mère, de la carte graphique ou de tout autre dispositif.

## 5 Activez l'interrunteur d'alimentation

Si votre système ne marche pas après l'installation de l'alimentation électrique, procédez selon la liste du guide de dépannage à la suite : 1. Assurez-vous que le cordon électrique CA est bien branché.

2. Assurez-vous que l'interrupteur électrique est bien activé. 3. Assurez-vous que le connecteur d'alimentation secteur et les connecteurs 4. Si l'alimentation électrique ne fonctionne pas correctement, contactez in

## Cooler Master gagantit ce dispositif pièces et main-d'œuvre contre tout défaut et offre une

garantie matérielle limitée de 5 ans pour l'alimentation électrique à compter de la date d'achat. Veuillez vous inscrire sur notre site Web officiel pour bénéficier de votre garantie

dispositif pour toute autre application annule la garantie. Si vous n'êtes pas familie avec l'installation de matériel informatique, veuillez onter pour l'assistance d'un La garantie s'applique à l'unité d'alimentation électrique et n'inclut pas les accessoires.

La garante Content les dominièges occasionnes dans le caure à un dasger inmini. Elle est annulée s'il est déterminé que le dispositif a été endommagé suite à un abus, une altération, un usage incorrect, une négligence, une tension d'alimentation incorr une pollution de lair/eau, des accidents ou des désastres naturels. Pour tout défaut durant la période de garantie, veuillez retourner votre produit au nnaire qu au revendeur auprès duquel vous l'avez acquis pour son

La garantie concerne les dommages occasionnés dans le cadre d'un usage normal.

Assistance clientèle : https://account.coolermaster.com

Veuillez contacter notre équipe d'assistance clientèle pour toutes les questions de nature

• Das Netzteil nicht öffnen, da dies zu Verletzungen oder zum Tod führen kan • Keine Gegenstände in einen drehenden Lüfter einführen. Dies beschädigt das Netztei und kann zu Verletzungen führen. • Beim Verbinden der Stromanschlüsse keine Gewalt anwenden. Wenn die richtigen

Anschlüsse gewählt sind, sollte es nicht notwendig sein, Gewalt anzuwenden • Das Netzteil trocken und geschützt vor Feuchtigkeit aufbewahren. Wenn das Netztei ass wird, wenn notwendig sofort den Stromstecker ziehen. Es dient Ihrer eigenen cherheit, das Netzteil nicht mehr zu verwenden.

 Verwenden Sie möglichst keine Verlängerungskabel für die Stromanschlüsse. Dadurch können Kabel schmelzen und es kann eine Brandgefahr geben. Dieses Netzteil wurde für die Verwendung mit einem PC geprüft. Wir können nicht für sicheren oder korrekten Betrieb garantieren, wenn es zu anderen Anwendungen

### Installation des Netzteils

Garantie

. Sicherstellen, dass der Netzschalter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Netzteil installieren 2. Sichern Sie das Netzteil in dem Gehäuse mit 3 oder 4 Schrauben zur Erdung. 3. Schließen Sie die Stromanschlüsse der Benutzeranleitung des Motherboards, der Grafikkarte oder anderer Geräte entsprechend an.
4. Schließen Sie den WS-Stromanschluss an.

### 5. Schalten Sie den Stromschalter ein.

nn Ihr System sich nicht anschaltet, wenn Sie das Netzteil installiert haben, befolger Sie die Problemlösungsanleitung wie folgt:

1. Stellen Sie sicher, dass das WS-Stromkabel korrekt angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter eingeschaltet ist.
 Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter eingeschaltet ist.
 Stellen Sie sicher, dass der Hauptstromanschluss und die +12 V-Stromanschlüss

### korrekt am Motherboard angeschlossen sind. 4. Funktioniert das Netzteil nicht richtig, wenden Sie sich bitte umgehend an unserer

Cooler Master garantiert, dass dieses Gerät frei ist von Sach- und Verarbeitungsmängel und gibt für das Netzteil eine beschränkte Hardwaregarantie von mindestens 5 Jahren ab dem Kaufdatum. Bitte registrieren Sie sich auf unserer offiziellen Website, um Ihre Dieses Produkt ist nur für die Verwendung mit einem Computer vorgesehen. Die

erwendung dieses Geräts für eine andere Anwendung setzt die Garantie außer Kraft. Die Garantie gilt für das Netzteil und umfasst keine Zubehörteile Die Garantie gilt für Schäden durch normale Verwendung und wird ungültig, wenn

stgestellt wird, dass das Gerät durch Misshandlung, Anderung, Fehlgebrauch, ahrlässigkeit, falsche Spannungsversorgung, Luft-Wasserverunreinigung, Unfälle oder Naturkatastrophen beschädigt wurde. Treten während des Garantiezeitraums Mängel auf, geben Sie das Gerät bitte zum

oder den Einzelhändler zurück, von dem Sie es erworben haber Bei technischen Fragen wenden Sie sich an unser Kundensupportteam

Kundensupport: https://account.coolermaster.com

Otklanianie poteškoća

Cooler Master jamči kako na ovom projzvodu neće biti nedostataka u materijalu ili izradi. te daje ograničeno hardversko jamstvo od najmanje 5 godine za napajanje na datum kupnje. Za svoje se ograničeno jamstvo registrirajte na našoj službenoj stranici. Ovaj je proizvod dizajniran samo za uporabu na računalu. Korištenje ovog proizvoda za bilo koju drugu potrebu će poništiti jamstvo. Ako niste vješti s instalacijom računalnog

utvrtu da je u redaj ostečeni zbog zoporabe, rinjenjanja, pogresne uporabe, nemata, nepravlinog napona, zagađenja zraka/vode, nesreća ili prirodnih katastrofa. U slučaju nedostataka tijekom razdoblja jamstva vratite svoj proizvod prodavatelju od kojeg ste ga kupili radi zamjene/popravka.

περβολική δύναμη.

λόγους γείωσης.

Ενκατάσταση τροφοδοτικού

### Riztonsági utasítások • Μην ανοίγετε το τροφοδοτικό, επειδή ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί ή

megfelelő csatlakozókat választotta ki, nincs szükség nagy erőre a csatlakoztatáshoz. • Az elektromos tápegységet tartsa száraz, nedvességtől mentes helyen. Ha az tápegységet.

• Ezt az elektromos tápegységet személyi számítógépekkel való használatra tesztelték Egyéb felhasználás esetén nem tudjuk garantálni a biztonságos és megfelelő működést

#### 1. Az elektromos tápegység telepítése előtt győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló ki van

egység felhasználói útmutatója szerint.

πλακέτας, της κάρτας γραφικών ή οποιασδήποτε άλλης διάταξης. 4. Συνδέστε τον συνδετήρα τροφοδοσίας ΑC. 5. Kapcsolia be a főkapcsolót. 5. Ανάψτε τον διακόπτη τροφοδοσίας

#### Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν το σύστημά σας δεν ενεργοποιηθεί μετά την εγκατάσταση του τροφοδοτικού, ακολουθήστε τις οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων όπως παρουσιάζονται παρακάτω . Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας ΑC έγει συνδεθεί σωστά. 2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης τροφοδοσίας είναι ενεργοποιημένος. 3. Βεβαιωθείτε ότι ο συνδετήρας δικτύου ηλεκτρικής ενέργειας και οι συνδετήρες

· Μην εισάγετε αντικείμενο στον περιστρεφόμενο ανεμιστήρα. Αυτό θα προκαλέσει

τροφοδοσίας. Εφόσον επιλεχθούν οι κατάλληλοι συνδετήρες, δεν χρειάζεται να ασκηθεί

Φυλάσσετε το τροφοδοτικό σε ξηρό περιβάλλον μακριά από σημεία με υγρασία.
 Σε περίπτωση που το τροφοδοτικό βραχεί, τραβήξτε αμέσως την πρίζα εάν χρειαστεί

Αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε ξανά το τροφοδοτικό για τη δική σας ασφάλεια.

• Αποφεύγετε τη χρήση καλωδίων επέκτασης για τους συνδετήρες τροφοδοσίας

Ενδέχεται να προκαλέσει λιώσιμο του καλωδίου ή ανάφλεξη.
• Το τροφοδοτικό έχει ελεγχθεί για τη χρήση Η/Υ. Δεν εγγυόμαστε την ασφαλή ή

1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος πριν την εγκατάσταση του

. Ασφαλίστε το τροφοδοτικό εντός του περιβλήματος χρησιμοποιώντας 3 ή 4 βίδες για

3. Συνδέστε τους συνδετήρες τροφοδοσίας σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης της μητρικής

κατάλληλη λειτουργία όταν χρησιμοποιείται για άλλες εφαρμογές

3λάβη στο τροφοδοτικό ή ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί. • Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη κατά τη σύνδεση των συνδετήρων

τροφοδοσίας +12V έχουν συνδεθεί σωστά με τη μητρική πλακέτα. 4. Εάν το τροφοδοτικό δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης

### Το Cooler Master εγγυάται ότι η διάταξη δεν φέρει κανένα ελάττωμα μλικού ή στην

τροφοδοτικό με ισχύ από την ημερομηνία αγοράς. Εγγραφείτε στον επίσημο ιστότοπό μας για να λάβετε την περιορισμένη εγγύηση. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε υπολογιστή. Η χρήση της διάταξης σε οποιαδήποτε άλλη εφαρμογή θα καταστήσει την εγγύηση άκυρη. Εάν δεν είστε εξοικειωμένοι με την εγκατάσταση υλικού του υπολογιστή. ζητήστε τη συνδρομή 

κατασκευή του και παρέχει την ελάχιστη 5 χρόνια περιορισμένη εγγύηση υλικού για το

Η εγγύηση ισχύει για βλάβες που προκλήθηκαν κατά τη συνήθη χρήση και καθίσταται άκυρη εάν κριθεί ότι η διάταξη υπέστη βλάβη λόγω κατάχρησης, τροποποίησης, αμέλειας, ιτάλληλης τάσης τροφοδοσίας, μόλυνσης ατμόσφαιρας/νερού, ατυχημάτων ή Σε περίπτωση ύπαρξης οποιουδήποτε ελαττώματος κατά την περίοδο ισχύος της γύησης, επιστρέψτε το προϊόν στον αντιπρόσωπο ή τον πωλητή λιανικής από τον

Επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών για οποιαδήποτε απορία τεχνικής Περίοδος περιορισμένης εγγύησης: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html

Υποστήριξη πελατών: https://account.coolermaster.com

## Ne nvissa fel az elektromos tápegységet, miyel ez balesethez, vagy akár halálos

 Ne dugjon be semmilyen tárgyat a forgó ventilátorba. Ettől az elektromos tápegység odhat vagy sérülést szenvedhet.

Az elektromos csatlakozók csatlakoztatásakor ne fejtsen ki túlzottah nagy erőt. Ha a lektromos tápegységet közvetlenül érte a nedvesség, húzza ki az elektromos csatlakozót Erre az Ön biztonsága érdekében van szükség, hogy ne használhassa újra az elektromos Kerülie a hosszabbító használatát, ettől a kábel megolvadhat, de akár tűz is keletkezhet

Az elektromos tápegység telepítése

. R. Rögzítse a tápegységet a burkolaton belül 3 vagy 4 csavarral, testelés céljából. 4. Csatlakoztassa az AC hálózati csatlakozót.

#### Hibakeresés Ha a rendszer nem kapcsol be az elektromos tápegység telepítését követően, kövesse az

alábbi hibakeresési útmutatót: . Győződjön meg róla, hogy az AC hálózati csatlakozózsinór megfelelően csatlakoztatv

3. Győződjön meg róla, hogy a fő tápcsatlakozó, illetve a +12V-os elektromos csatlakozók megfelelően csatlakoztatva vannak az alaplaphoz. 4. Ha tápegység nem működik megfelelően, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot

2. Győződiön meg róla, hogy a főkapcsoló be van kapcsolya.

#### Szavatosság A Cooler Master garantálja, hogy a berendezés nem rendelkezik anyag- és gyártási

hibákkal, illetve a vásárlás napjától számítva legalább 5 éves korlátozo jótállást biztosít. Kérjük, regisztráljon hivatalos honlapunkon a korlátozott jótállás miatt Ez a termék kizárólag számítógépes felhasználásra készült. Az eszköz más célra történő felhasználásával a jótállás megszűnik. Ha nem rendelkezik megfelelő ismeretekkel a számítógépes hardverek beszerelésével kapcsolatban, kérjen professzionális segítséget A jótállás az elektromos tápegységre vonatkozik és nem tartalmazza a kiegészítőket. A jótállás a normál használatból eredő károkra vonatkozik és érvényet veszíti visszaélés, módosítás, helytelen használat, hanyagság, nem megfelelő tápfeszültség, levegő/víz okozta szennyeződés, balesetek vagy természeti katasztrófák okozta károk esetén. A jótállási időszak során jelentkező hibák esetén, kérjük, küldje vissza a terméket a kedőnek vagy viszonteladónak a csere/javítás érdekéber Technikai jellegű kérdéseivel forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Korlátozott jótállási időszak: http://www.coolermaster.com/service/warrantv.html

### Petuniuk Keselamatan

• Jangan masukkan benda ke kipas yang berputar. Hal tersebut akan merusak unit pencatu daya atau dapat menyebabkan cedera.

• Jangan menggunakan tenaga kasar ketika menyambungkan konektor daya. Ketika

ektor yang dipilih benar, maka tidak perlu menggunakan tenaga kasai

yang lembap. Dalam kasus pencatu daya menjadi basah, langsung cabut colokan daya a perlu. Demi keselamatan Anda hindari menggunakan ulang pencatu daya tersebul dindari menggunakan kabel ekstensi untuk konektor daya, karena hal itu dapat nenyebabkan kabel meleleh atau bahkan menyebabkan kebakaran. Unit pencatu daya ini telah diuji untuk penggunaan di PC. Kami tidak bisa menjamin operasi yang aman atau tepat bila digunakan untuk pemakaian lain.

Jaga agar pencatu daya tetap dalam lingkungan yang kering dan jauh dari lingkungar

langan buka unit pencatu daya karena hal ini dapat menyebabkan cedera atau bahkar

#### Memasang pencatu daya 1. Pastikan sakelar daya dimatikan sebelum memasang unit pencatu daya

Kencangkan pencatu daya di dalam selungkup (enclosure) dengan menggunakan 3 atau 4 sekrup untuk tujuan pembumian. 3. Sambungkan konektor daya sesuai dengan motherboard, kartu grafis atau panduar

pengguna perangkat lainnya. 4. Sambungkan konektor daya AC.

### Pemecahan masalah

Jika sistem Anda tidak menyala setelah pencatu daya dipasang, harap ikuti panduar pemecahan masalah yang tercantum di bawah ini: . Pastikan kabel listrik AC tersambung dengan benar. 2. Pastikan sakelar daya sudah dinyalakan.

3. Pastikan konektor daya utama dan konektor daya +12V tersambung dengan benar ke motherboard. 4. Jika pencatu daya tidak berfungsi dengan benar, harap hubungi dukungan pelanggan

### Garansi

Cooler Master menjamin bahwa perangkat ini bebas cacat secara materi dan pembuatan dan memberi garansi terbatas perangkat keras minimum 5 tahun untuk pencatu daya terhitung sejak tanggal pembelian. Silakan mendaftar di situs web resmi kami untuk garansi terbatas Anda. oduk ini dirancang untuk penggunaan komputer saja. Menggunakan perangkat ini

untuk pemakaian lain akan membatalkan garansi. Jika Anda tidak paham dengai pemasangan perangkat keras komputer, harap minta bantuan tenaga profesional. Garansi ini berlaku untuk unit pencatu daya dan tidak mencakup aksesori. Garansi berlaku untuk kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan normal dan akan batal apabila ditetapkan bahwa perangkat rusak karena penyalahgunaan, pengubahan kelalaian, voltase sumber yang salah, polusi udara/air, kecelakaan atau bencana alam Dalam hal terdapat cacat apa pun selama masa garansi, harap kembalikan produk Anda ke dealer atau penjual tempat Anda membeli untuk penggantian/perbaikan. Harap hubungi tim dukungan pelanggan kami untuk pertanyaan teknis apa pun.

Masa garansi terbatas: http://www.coolermaster.com/service/warrantv.html Dukungan pelanggan: https://account.coolermaster.com

### Istruzioni di sicurezza

Non aprire l'alimentatore: una simile on

• Non inserire alcun oggetto nella ventola in rotazione. Ciò può causare danni Non usare la forza bruta per collegare i connettori di alimentazione. Quando vengono

onati i connettori giusti non è necessario usare la forza. nservare l'alimentatore in ambienti asciutti, al riparo dall'umidità. Qualora 'alimentatore entrasse in contatto con liquidi, estrarre direttamente la spina dalla presa. se necessario. Per la sicurezza dell'utente è indispensabile non riutilizzare l'alimentatore. • Cercare di evitare l'uso di prolunghe per i,connettori di alimentazione; ciò può causare a fusione del cavo o perfino incendi.

razione può causare lesioni o perfino i

L'alimentatore è stato collaudato per l'usq con PC. Non è possibile garantire il funzionamento corretto o sicuro per altre applicazioni.

### Installazione dell' alimentatore

1. Verificare che l'interruttore di alimentazione sia disattivato prima di installare imentatore. 2. Fissare l'alimentatore nell'involucro con 3 o 4 viti a scopo di collegamento a massa

3. Collegare i connettori di alimentazione iri conformità alla guida dell'utente della scheda madre, della scheda grafica o di qualsiasi altro dispositivo. 4. Collegare il connettore di alimentazione CA.

#### Risoluzione dei problemi Se il sistema non si accende dopo l'installazione dell'alimentatore, seguire la guida per

la risoluzione dei problemi elencata di seguito: . Verificare che il cavo di alimentazione CA sia correttamente colle 2. Verificare che l'interruttore di alimentazione sia attivo.

3. Verificare che il connettore dell'alimentazione principale e i connettori di alimentazione a +12V siano correttamente connessi alla scheda madre. 4. Se l'alimentatore non funziona correttamente, contattare subito la nostra assistenza

#### Garanzia Cooler Master garantisce che questo dispositivo è privo di difetti nei materiali e nella

manodopera e offre una garanzia limitata della durata di 5 anni a partire dalla data dell'acquisto sull'hardware dell'alimentatorè. Invitiamo gli utenti a registrarsi sul sito Web ufficiale per la garanzia limitata. Questo prodotto è progettato solo per l'usd con computer. L'utilizzo del dispositivo per altre applicazioni annullerà la garanzia. In mancanza di competenze per l'installazione di hardware, rivolgersi a un professionista per l'assistenza. La garanzia si applica all'alimentatore e non comprende gli accessor La garanzia si applica ai danni causati dal normale utilizzo e si annulla se viene stabilito

sitivo ha subito danni a causa di<sup>l</sup>abusi, alterazione, uso errato, negligenza, tensione di alimentazione non corretta, inquinamento di aria/acqua, incidenti o disastr In caso di difetti durante il periodo di garanzia, restituire il prodotto al rivenditore da cui è stato acquistato per una sostituzione/riparazione. Contattare il team dell'assistenza clienti per eventuali domande tecniche

Periodo di garanzia limitata: http://www.coplermaster.com/ser Assistenza clienti: https://account.coolermaster.com

#### 安全上の注章 軽我または死亡の原因となることがありますので、電源装置を開けないでください。

回転するファンに物を入れないでください。電源装置の破損、または、怪我の原因とな 電源コネクタを接続するときには無理な力を加えないでください。正しいコネクタが選択 されているときは、無理な力を使う必要はありません。

•湿気のない乾燥した環境に電源装置を保管してください。電源プラグが濡れている場合は、必要

に応じて電源プラグを直接抜いてください。電源装置の再使用を避けることは、お客様自身の安 全のためです。 ●電源コネクタに延長ケーブルを使用しないでください。ケーブルが溶けたり、火災の原因になる 恐れがあります。 ●この電源装置は、PCでの使用に対してテストされています。これは、その他の用途で使用する場

合に、安全で適切な操作を保証するものではありません。

#### 電源装置の設置 1.電源装置を取り付ける前に、電源スイッチがオフになっていることを確認してください。

2 アース用に3太生たは4本のネジを使用して管体内に雷源装置を固定します。 3.マザーボード、グラフィックカード、またはその他のデバイスのユーザーガイドに従って、電 源コネクタを接続します。 4.AC電源コネクタを接続します。 5.電源スイッチを入れます。 トラブルシューティング

電源装置の取り付け後にシステムの電源が入らない場合は、次のトラブルシューティングガイドに 1 AC電源コードが正しく接続されていることを確認してください。 2.電源スイッチがオンになっていることを確認してください。 3.メイン電源コネクタと+12V電源コネクタがマザーボードに正しく接続されていることを確

4.電源装置が正常に動作しない場合は、直ちにカスタマーサポートにご連絡ください。

## Cooler Masterは、本装置に材料や製造上の欠陥がないことを保証し、購入日から電源装置に対

限定保証期間: http://www.coolermaster.com/service/warranty.htm

カスタマーサポート: https://account.coolermaster.com

して最低 5 年間のハードウェア限定保証を提供します。限定保証については、弊社公式ウェブサイ トから登録してください。 本製品は、コンピューター用として使用できるように設計されています。本装置をその他の用途で 使用すると、保証が無効になります。お客様が、コンピューターハードウェアの設置に慣れていない

場合は、専門的なサポートを依頼してください 保証は電源装置にのみ適用され、付属品には適用されません 保証は、通常の使用によって生じた損害にのみ適用され、濫用、改造、誤用、過失、誤った電圧の供 給、大気/水質汚染、事故または自然災害のために装置が損傷したと判断された場合は無効となり

R証期間内に不具合が発生した場合は、交換/修理のために購入した販売店または小売店に製品 技術関連の質問については、カスタマーサポートチームにお問い合わせください。

Cooler Master는 본 장치에 재료 및 제작상 결함이 없음을 보증하며 전원 공급장치를 구입한 날로부터 최소5년 동안 하드웨어에 대한 제한 보증을 제공합니다. 제한 보증을 받으려면 당사의 공식 웹사이트에 제품을 등록하십시오 본 제품은 컴퓨터 전용으로 설계되었습니다. 본 장치를 다른 용도로 사용할 경우 보증을 받을 수 없습니다.

컴퓨터 하드웨어 설치에 자신이 없는 경우 전문가의 도움을 요청하십시오 보증은 전원 공급장치에만 적용되며 액세서리는 해당되지 않습니다. 보증은 정상적인 사용 시 발생한 손상에 적용되며, 본 장치가 남용, 개조, 오용, 과실, 잘못된 전압 공급, 공기/물 오염, 사고 뚜는 천연 재해로 인해 손상되었다고 판명될 경우 보증을 받을 수 없습니다. 보증 기간 동안 결함이 발견되면 제품을 구매한 대리점이나 소매점으로 제품을 반송하여 교체/수리를 기술 관련 질문이 있으면 당사의 고객 지원 팀으로 문의하십시오.

고객 지원 센터: https://account.coolermaster.com

제한 보증 기간: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html

●부상을 입거나 심지어 사망할 수도 있기 때문에 전원 공급장치를 열지 마십시오.

입을 수 있습니다.

화재가 발생할 수도 있습니다.

전원 공급장치 설치하기

4. AC 전원 커넥터를 연결합니다.

1. AC 전원 코드가 올바로 연결되었는지 확인하십시오.

5. 전원 스위치를 켭니다.

문제 해결

힘을 가하지 않아도 쉽게 연결할 수 있습니다.

회전 중인 팬에 물체를 삽입하지 마십시오. 그럴 경우 전원 공급장치가 손상되거나 부상을

전원 커넥터를 연결할 때 과도한 힘을 가하지 마십시오. 올바른 커넥터를 선택한 경우 과도한

경우 전원 플러그를 쥮시 뽑으십시오. 안전을 위해 전원 공급장치를 다시 사용하지 마십시오.

이 전원 공급장치는테스트 결과 PC에 사용할 수 있습니다. 다른 용도로 사용할 경우 당사는 안전하거나 정상적인 작동을 보장할 수 없습니다.

2. 접지용으로 3 또는 4개의 나사를 사용하여 인클로저 내에 전원 공급장치를 고정합니다.

전원 공급장치 설치 후 시스템이 켜지면 아래에 열거된 문제 해결 지침을 따르십시오.

2. 전원 스위치가 켜졌는지 확인하십시오. 3. 메인 전원 커넥터와 +12V 전원 커넥터가 마더보드에 올바로 연결되었는지 확인하십시오.

4. 전원 공급장치가 제대로 작동하지 않으면 당사의 고객 지원 센터로 즉시 연락하십시오

3. 마더보드, 그래픽 카드 또는 기타 장치의 사용 설명서에 따라 전원 커넥터를 연결합니다.

1. 전원 공급장치를 설치하기 전에 전원 스위치가 꺼져 있는지 확인합니다.

전원 공급장치는 습기로부터 멀리 떨어진 건조한 환경에서 사용하십시오. 전원 공급장치가 젖을

●가능한 한 전원 커넥터용 연장 케이블를 사용하지 마십시오. 사용할 경우 케이블이 녹거나 심지어

## Sikkerhetsinstruksioner

 Ikke åpne strømforsyningsenheten, da dette kan føre til skader eller til og med til død.
 Ikke stikk objekter inn i en roterende vifte. Dette vil skade strømforsyningen og kan føre til skade. Ikke bruk makt når du kobler til strømkoblingene. Når de rette kontaktene velges, skal det ikke være nødvendig å bruke makt.

 Oppbevar strømforsyningen på et tørt sted uten luftfuktighet. Dersom strømforsyningen blir fuktig, må støpslet trekkes ut av stikkontakten. Av hensyn til din egen sikkerhet må strømforsvningen deretter ikke brukes.

 Forsøk å unngå å bruke skjøteledninger for strømkoblingene, da dette kan gjøre at ledningen smelter og kan føre til brann. Denne strømforsyningen har blitt testet for bruk med PC. Vi kan ikke garantere sikker eller korrekt funksjon hvis den brukes til andre formål.

#### Installere strømforsyningen Påse at strømmen er slått av før du installerer strømforsyningsenheten

retningslinjene for feilsøking på listen nedenfor

Fest strømforsyningen med huset med bruk av 3 eller 4 skruer av hensyn til jording. 3. Koble strømforsyningens kontakter i henhold til brukerveiledningen for hovedkretskortet, grafikk-kortet eller annen enhet. 4. Koble til vekselstrømskontakten 5 Slå på strømbryteren

### Hvis systemet ikke slås på etter at du har installert strømforsyningen, bør du følge

ningen er korrekt tilkoblet. .. Påse at vekselstrømsled 2. Påse at strømbryteren er slått på. 3. Påse at nettstrømskontakten og +12 V strømkontaktene er koblet korrekt til

hovedkretskortet.

4. Hvis strømforsyningen ikke virker som den skal, må du kontakte vår kundeservice

#### Cooler Master garanterer at dette produktet er uten defekter i materialer og utførelse,

og gir en minimum 5 års maskinvaregaranti for strømforsvningen fra kjøpedatoen Registrer deg på vårt offisielle nettsted for din begrensede garanti. Dette produktet er kun beregnet på å brukes med datamaskiner. Enhver annen bruk vil ppheve garantien. Hvis du ikke er kjent med installasjon av maskinva databehandling, bør du søke profesjonell assistanse. Garantien gjelder kun for strømforsyningsenheten og omfatter ikke tilbehør. Garantien gjelder for skade som oppstår ved normal bruk og annulleres hvis det påvises at produktet er skadet som følge av misbruk, endringer, feilaktig bruk, forsømmelse, feil spenningstilførsel, luft-/vannforurensning, ulykker eller naturkatastrofer. Hvis det oppstår en defekt i løpet av garantiperioden, skal du returnere produktet til forhandleren som solgte deg produktet for å få det erstattet/reparert. Kontakt vår kundeservice for hjelp med ethvert teknisk spørsmål.

 $Garantiperiode, begrenset \ garanti: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html$ Kundeservice: https://account.coolermaster.com

#### • Nie wolno otwierać zasilacza, ponieważ może to spowodować obrażenia lub nawet doprowadzić do śmierci

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Nie wkładać żadnych przedmiotów do obracającego się wentylatora. Wskutek tego astąpi uszkodzenie zasilacza lub może to spowodować obrażenia ciała. • Nie należy używać nadmiernej siły podczas podłaczania złączy zasilania. Po wybraniu rawidłowych złączy nie powinno być konieczne użycie dużej siły. Zasilacz należy przechowywać w suchym środowisku z dala od wilgoci. Jeśli zasilacz

ulegnie zmoczeniu, należy bezzwłocznie wyciągnąć wtyczkę zasilania w razie potrzeby Dla własnego bezpieczeństwa należy unikać ponownego użycia takiego zasilacza. Należy starać się unikać korzystania z przedłużaczy dla złączy zasilania, poni o spowodować stopienie kabla lub nawet doprowadzić do pożaru. Ninjejszy zasilacz został przetestowany pod katem użycja z komputerem stacjonarn

### Instalacia zasilacza

. Przed zainstalowaniem zasilacza upewnij się, że przełacznik zasilania jest wyłaczony W celu uziemienia przymocuj zasilacz wewnątrz obudowy za pomocą 3 lub 4 śrub.
 Podłącz złącza zasilania zgodnie z podręcznikiem użytkownika płyty głównej, karty raficznej lub jakiegokolwiek innego urządzenia. . Podłacz złacze zasilania AC.

#### Rozwiazywanie problemów Jeśli system nie włącza się po zainstalowaniu zasilacza, należy postępować zgodnie

przypadku jego użycia do innych celów.

instrukcją rozwiązywania problemów, zgodnie z poniższymi punktami 1. Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony. 2. Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony. 3. Upewnij się, że złącze głównego zasilania i złącza zasilania + 12V są prawidłowo podłaczone do płyty głównej.

4. Jeśli zasilacz nie działa prawidłowo, należy natychmiast skontaktować się z naszym

### Firma Cooler Master gwarantuje, że niniejsze urządzenie jest wolne od wad materiałowych i wykonawczych i udziela 5-letniej ograniczonej gwarancji sprzętowej na zasilacz w dniu zakupu. Prosimy o zarejestrowanie się na naszej oficjalnej stronie

internetowej w celu odebrania ograniczonej gwarancji. Niniejszy produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku z komputerem. Używanie tego urządzenia w jakimkolwiek innym celu spowoduje unieważnienie gwarancji. Jeśli użytkownik nie posiada wiedzy na temat instalacji sprzętu komputerowego, powinien poprosić o fachowa pomoc. varancja jest udzielana na zasilacz i nie obejmuje akcesoriów.

Gwarancja ma zastosowanie w przypadku szkód spowodowanych przez normalne użytkowanie i jest nieważna, jeśli okaże się, że urządzenie zostało uszkodzone z powod niewłaściwego użycia, modyfikacji, zaniedbania, nieprawidłowego napięcia zasilającego anieczyszczenia powietrza/wody, wypadków lub katastrof naturalnych. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek wad w okresie gwarancyjnym prosimy o zwro produktu do dealera lub sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, w celu Prosimy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta w razie jakichkolwiek

pytań technicznych Okres ograniczonej gwarancji: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html

### Não abra a unidade da fonte de alimentação, uma vez que isso poderá resultar em

Instruções de segurança

ões ou até mesmo morte. sira um objeto na ventoinha em rotação. Isso irá danificar a unidade da fonte nentação ou poderá resultar em lesões. • Não utilize força excessiva para ligar os conectores. Não precisará de usar força

ssiva se tiver escolhido os conectores certos. antenha a fonte de alimentação em ambientes secos, longe de humidade. Se a nte de alimentação ficar molhada, desligue diretamente a ficha de alimentação, cas a necessário. Deverá, para sua segurança, abster-se de voltar a utilizar a fonte de

 Evite utilizar cabos de extensão para os conectores de alimentação, umá vez que iss oderá resultar no derretimentos dos cabos ou até mesmo em incêndio. Esta unidade da fonte de alimentação foi testada para utilização com um computado
 Vão podemos garantir uma utilização segura ou adequada caso seja utilizada para

#### stalação da fonte de alimentação

. Assegure-se de que o interruptor de alimentação está desligado antes de instalar a unidade da fonte de alimentação. 2. Fixe a fonte de alimentação na caixa, utilizando 3 ou 4 parafusos para alligação à te 2. Lique os conectores de alimentação de acordo com o guia de utilizadorida placa principal (motherboard), placa gráfica ou de qualquer outro dispositivo. 4. Lique o conector de alimentação de CA.

### 5. Ligue o interruptor de alimentação Resolução de problemas

Se o seu sistema não ligar depois de instalar a fonte de alimentação, siga as indicações para resolução de problemas listadas abaixo: para resolução de problemas instatuas abalxo: 1. Assegure-se de que o cabo de alimentação de CA está corretamente ligado. 2. Assegure-se de que o interruptor de alimentação está ligado. 3. Assegure-se de que o conector de alimentação principal e os conectores de alimentação de +12V estão corretamente ligados à placa principal. | 4. Se a fonte de alimentação não funcionar corretamente, contacte imediatar

#### A Cooler Master garante que este dispositivo está isento de defeitos de material e fabrico

e oferece uma garantia mínima limitada de hardware de 5 anos para a fonte de alimentação, válida a partir da data de aquisição. Por favor, registe-se no nosso website oficial para validar a sua garantia limitada. onicial para valuar a sua garantia lliniada. Este produto destina-se unicamente para utilização com um computador . A utilização deste dispositivo para qualquer outro fim irá invalidar a garantia. Se não está familiarizado com a instalação de hardware para computadores, solicite assistência

A garantia aplica-se à unidade da fonte de alimentação e não inclui acessórios. A garantia aplica-se a danos causados pela utilização normal e será nula, se for determinado que o dispositivo foi danificado em conseguência de utilização indevida alteração, utilização incorreta, negligência, tensão incorreta, poluição atmosférica/de água, acidentes ou desastres naturais. Em caso de defeito durante o período da garantia, devolva o produto ao revendedor

ou agente a quem adquiriu o produto, para que seja substituído/reparadó. Contacte a nossa equipa de apoio ao cliente para quaisquer questões técnicas Período de garantia limitada: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html

#### • Во избежания получения травм или летального исхода запрещается открывать ок питания.

..... ется помещать предметы во вращающийся вентилятор. Это може вести к повреждению блока питания или травмам. Не прилагайте чрезмерное усилие при подключении разъемов питания.

Указания по безопасности

зильно выбранный разъем легко подключается. аните блок питания в сухом помещении. При попадании влаги на блок питані и необходимо, выньте штепсельную вилку непосредственно из сетевой розеткі целях обеспечения безопасности дальнейшее использование блока питания

• Не следует использовать удлинительные кабели для разъемов питания, это мо вести к оплавлению кабеля или пожару. Данный блок питания испытан на предмет пригодности для ПК. При использовании блока питания не по назначению безопасность или праг работы не гарантируются.

## становка блока питания

I. Перед установкой блока питания убедитесь, что выключатель питания выклю Для заземления блока питания прикрепите его 3 или 4 винтами к корпусу. . Подключите разъемы питания согласно размещению материнской платы, афической карты или руководству пользователя какого-либо другого устройства

#### Диагностика и устранение неисправностей Если после установки блока питания ваша система не включается, выполните

енные указания по выявлению и устранению Убедитесь, что сетевой шнур подключен правильно. 2. Убедитесь, что сетевой выключатель включен. Убедитесь, что основной разъем питания и разъемы питания на +12 В правилы подключены к материнской плате. 4. Если блок питание не работает должным образом, незамедлительно обратитесь в нашу службу клиентской поддержки.

• Cooler Master гарантирует, что данное устройство не имеет материальных и сборочных дефектов, при этом со дня совершения покупки на блок питания предоставляется ограниченная 5-летняя гарантия. Для получения ограниченной тии запегистрируйтесь на нашем сайте продукт предназначен только для работы с компьютером. При использова данного устройства не по назначению гарантия аннулируется. При отсутствии компетенций в области установки компьютерного оборудования обратитесь за профессиональной помощью. Гарантия распространяется только на блок питания, исключая вспомогательное

Гарантия распространяется на повреждения, возникшие в результате норг эксплуатации устройства. При установлении, что устройство повреждено в результате элоупотреблений, модификации, неправильного использования, небрежности, неправильного полключения к источнику питания, загрязнения воздуха/воды, несчастных случаев или стихийных бедствий, гарантия аннулиру При выявлении каких-либо дефектов в течение гарантийного срока, устройство необходимо вернуть дилеру или продавцу, у которого оно приобреталось, для При возникновении каких-либо технических вопросов обратитесь в нашу службу клиентской поддержки.

#### No abra la unidad de la fuente de alimentación ya que pueden producirse nes o incluso la muerte.

nstrucciones de seguridad

serte ningún objeto en un ventilador que esté girando. Esto dañará la ad de la fuente de alimentación o puede producir lesiones.

No fuerce al conectar los conectores de alimentación. Cuando se seleccionar tores correctos, no debería ser necesario utilizar fuerza tenga la fuente de alimentación en entornos secos lejos de la humedad fuente de alimentación se moja, desenchufe directamente, en caso necesari r su propia seguridad, evite volver a utilizar la fuente de alimentación.

Esta unidad de fuente de alimentación ha sido probada para el uso con un P mos garantizar un funcionamiento seguro o adec

#### Fije la fuente de alimentación dentro del alojamiento con 3 ó 4 tornillos con înes de conexión a tierra. 3. Conecte los conectores de alimentación de acuerdo con la quía del usuario

5. Active el interruptor de encendido. Solución de problemas

. Asegúrese de que el cable de alimentación de CA se haya conectado correctamente. . Asegúrese de que el interruptor de encendido se haya activado.

3. Asegúrese de que el conector de alimentación principal y los conectores de

Cooler Master garantiza que este dispositivo está libre de defectos de materia

alimentación de +12V se havan conectado correctamente a la placa base.

#### nmediatamente con nuestra asistencia al cliente

vano de obra y ofrece una garantía limitada mínima de 5 años para el hardware de la fuente de alimentación a contar desde la fecha de compra. Registrese en nuestro sitio web oficial para obtener su garantía limitada. Este spositivo en cualquier otra aplicación anulará la garantía. Si no está

pregunta técnica. Periodo de garantía limitada: http://www.coolermaster.com/service/warranty. html Asistencia al cliente: https://account.coolermaster.com

#### Säkerhetsanvisningar Öppna inte strömförsöriningsenheten eftersom detta kan leda till skador eller till och till vissa dödsfall.

ätt inte in ett föremål i en roterande fläkt. Detta kommer att störa strömförsör er kan leda till skador. Använd inte någon brutal kraft när du ansluter elkontakterna. När de rätta kontaktei

ir valts, bör det inte vara nödvändigt att använda någon brutal kraft. Håll strömförsörjningen i torra omgivningar, borta från fuktighet. Om ömförsörjningen blir våt, dra ut elkontakten om det behövs. För din egen säkerhet, ndvik att använda strömförsörjningen igen. Försök att undvika att använda förlängningskabel för elkontakterna tt kabeln smälter eller till och med fattar eld.

Denna strömförsörining har testats för PC-användning. Vi kan inte garantera någon r eller korrekt funktion när den används för andra applikatio tallation av strömförsörjningen

#### 5. Slå på strömbrytaren

Om ditt system inte slås på när du har installerat strömförsörjningen följer du felsökningsguiden enligt nedan: 1. Se till att AC nätsladden är korrekt ansluten.

 Se till att strömbrytaren är påslagen.
 Se till att strömbrytaren är påslagen.
 Se till att huvudströmkontakten och + 12V-kontakten är korrekt anslutna till 4. Om strömförsörjningen inte fungerar korrekt, kontakta omedelbart vår kundtjänst

### Cooler Master garanterar att denna enhet är fri från defekter i material och utförande och ger minst 5 års hårdvarubegränsad garanti för strömförsörjningen på inköpsdatumet. Registrera dig på vår officiella hemsida för din begränsade garanti.

Denna produkt är endast konstruerad för datoranvändning. Används enheten för någo annan tillämpning, upphör garantin att gälla. Om du känner till installation av datorhårdvara, be om professionell hjälp. försumlighet, felaktigt spänningsmatning, luft/vattenförorening, olyckor eller id eventuella fel i garantiperioden, skicka din produkt till affären eller återförsäljare

nsad garantiperiod: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html Kundtiänst: https://account.coolermaster.com

Kontakta vår kundtiänst för alla tekniska frågor.

### Güvenlik Talimatları • Güç kaynağı ünitesini açmayın, aksi halde yaralanmalar ve hatta ölüm meydana önen fanın içine herhangi bir nesne sokmayın. Aksi halde güç kaynağı ünitesi hasa

bilir veya yaralanmalar meydana gelebilir. a Güç konektörlerini bağlarken zorlamayın. Doğru konektörler secildiğinde zorlanma üç kaynağını nemden uzak, kuru ortamlarda tutun. Güç kaynağı ıslanırsa gereki doğrudan fisinden çekin. Güç kaynağının tekrar kullanılmasını önlemek kendi

vetiniz icindir. nektörleri icin uzatma kabloları kullanmaktan kacının, aksi halde kablo eriyi hatta yangına neden olabilir. Bu güc kaynağı ünitesi PC kullanımı için test edilmiştir. Başka uygulamalar için

### Güç kaynağının takılması

Güç kaynağı ünitesini takmadan önce güç anahtarının kapatıldığından emin olun. 2. Güç kaynağını kasaya topraklama amacıyla 3 veya 4 vida kullanarak sabitleyin. 3. Güç konektörlerini ana kart, ekran kartı veya diğen cihazların kullanıcı kılavuzuna AC güç konektörünü bağlayın.

dığında güvenli veya doğru çalışmasını garanti edemeyi

#### Sorun Giderme Güç kaynağı takıldığından sonra sisteminiz çalışmıyorsa aşağıda listelenen sorun giderme kılayuzunu takip edin:

5. Güc anahtarını acın.

1. Lütfen AC güç kablosunun doğru şekilde bağlandığından emin olun. 2. Lütfen güç anahtarının açıldığından emin olun. 3. Lütfen ana güç konektörünün ve +12V güç konektörlerinin ana karta doğru şekilde 4. Güç kaynağı doğru şekilde çalışmıyorsa lütfen derhal müşteri desteğimizle iletişime

etmektedir ve satın alma tarihinden itibaren güç kaynağı için 5 yıllık donanımla sınırl

### . Cooler Master bu cihazın malzeme ve işçilik açısından kusursuz olduğunu garanti

garanti vermektedir. Lütfen sınırlı garantiniz için resmi web sitemize kaydolun. Bu ürün yalnızca bilgisayar kullanımı için tasarlanmıştır. Bu cihazın herhangi bir başka uygulamada kullanılması garantiyi iptal edecektir. Bilgisayar donanımlarının takılması hakkında bilgi sahibi değilseniz lütfen profesyonel yardım isteyin Garanti güç kaynağı ünitesi için geçerli olup aksesuarları kapsamaz. Garanti normal kullanımdan kaynaklanan hasarları kapsar ve cihazın kötü kullanım, değişiklik, yanlış kullanım, ihmal, yanlış gerilim beslemesi, hava/su kirliliği, kazalar veya doğal afetler nedeniyle hasar gördüğünün tespit edilmesi halinde garanti hükümsü hale gelir. Garanti süresi içinde herhangi bir kusur meydana gelmesi halinde lütfen ürününüzü değisiklik/onarım için ürünü satın aldığınız bayle yeva satıcıya jade edin. Teknik konular için lütfen müşteri destek ekibimizle iletişime geçir

Sınırlı garanti süresi: http://www.coolermaster.com/service/warranty.html Müşteri desteği: https://account.coolermaster.com

### Bezbednosna uputstva Nemojte otvarati uređaj za napajanje obzirom da ovo može

vesti do povreda ili čak do smrtnog ishoda. emojte gurnuti predmete u ventilator koji se okreće. Ovo štetiti uređaj za napajanje i može dovesti do povrede. Prilikom povezivanja napajanja nemojte koristiti grubu silu. Nije trehno koristiti grubu silu ako se izaheru ispravni konektori Napajanje držite u suvom okruženju, što dalje od vlage. Ako se ućište napajanja ovlaži, u slučaju potrebe, direktno izvucite utikač napajanja. Zbog vaše sopstvene bezbednost

napajanje više nemojte koristiti. Trudite se da izbegavate produžne kablove za konektore oajanja, ovo može uzrokovati da se kabl istopi ili čak dovesti do požara.

### ezbedan ili ispravan rad kada se koristi u druge svrhe nastalacija napajanja

1. Pre instalacije uređaja za napajanje vodite računa da prekidač napajanja bude isključen. 2. Pričvrstite napajanje u kućištu koristeći 3 ili 4 zavrtnja za 3. Priključite konektore napajanja u skladu sa uputstvom matične ploče, grafičke kartice ili drugog uređaja

### 5. Ukliučite prekidač napajanja Rešavanje problema Ako se vaš sistem ne uključi nakon instalacije napajanja, pratite donji vodič za rešavanje problema:

4. Priključite konektor AC napajanja.

1. Proverite da li je kabl AC napajanja pravilno povezan Proverite da li je prekidač napajanja uključen.
 Proverite da li su konektor glavnog napajanja i konektori napajanja od +12V pravilno povezani na matičnu ploču. 4. Ako napajanje ne radi ispravno, odmah kontaktirajte našu

#### Garancija Cooler Master garantuje da ovaj uređaj nema neispravnosti

materijala i izrade i daje ograničenu garanciju na hardver od najmanje 5 godine, počev od datuma kupovine. Radi vaše ograničene garancije, registrujte se na našoj zvaničnoj veb lokacij ovaj proizvod je konstruisan isključivo za računare. Upotreba ovog uređaja u bilo koje druge svrhe poništava garanciju. Ako niste upoznati sa instalacijom računarskog hardvera, potražite profesionalnu pomoć. Garancija se odnosi na uređaj za napajanje ne uključuje dodatnu opremu. Garancija se odnosi na oštećenja prouzrokovana normalnom upotrebom i poništava se ako se utvrdi da je uređaj oštećen usled lošeg postupanja, izmena, pogrešne primene, nebrige, nepravilnog napona, zagađenja vazduha/vode, nezgoda ili prirodnih katastrofa. U slučaju bilo kakve neispravnosti u toku perioda grancije, vratite proizvod predstavništvu ili prodavcu od koga ste ga kupili, radi zamene/popravke. Kontaktirajte naš korisnički servis u vezi bilo kakvih tehničkih pitania.

service/warranty.html

Period ograničene garancije: http://www.coolerm

Podrška za korisnike: https://account.coolermaster.com

 ا. لطفا مطمئن شوید کابل یاور بهدرستی متصل شده است. لطفا مطمئن شوید سوییچ پاور را در حالت روشن قرار دادهاید. ۱. لطفا مطمئن شوید کانکتور اصلی پاور و کانکتورهای ۱۲۷+ بهدرستی به مادربرد متصل شدهان اگر منبع تغذیه عملکرد درستی نداشت، لطفا بلافاصله با مرکز خدمات پشتیبانی ما تماس بگیرید

بن محصول صرفا برای استفاده در رایانه طراحی شده است. استفاده از این محصول برای هر

رطوبت به منبع تغذیه رسید، بلافاصله کابل پاور را جدا کنید. برای حفظ ایمنی شما پیشنهاد می کنیم از آن منبع تغذیه دوباره استفاده نکنید. ● از کابلهای اضافی برای اتصال به کانکتورهای اصلی منبع تغذیه استفاده نکنید. این کار مکن است باعث ذوب سیمها و حتی منجر آتشسوزی شود. این منبع تغذیه برای استفاده در رایانه تست شده است. ما ایمنی و عملکرد آن را در کاربردهای دیگر نمی توانیم تضمین کنیم. Ovaj uređaj za napajanje je testiran za upotrebu u računarima. صب منبع تغذيه

### ۱. قبل از نصب مطمئن شوید سوییچ منبع تغذیه در حالت خاموش قرار داشته باشد. منبع تغذیه را توسط ۳ یا ۴ پیچ در جای خود محکم کنید این پیچها جهت تخلیه بار لکتریکی نیز استفاده میشوند و همراه با منبع تغذیه عرضه شدهاند

منبع تغذیه را باز نکنید. این کار ممکن است منجر به آسیب جدی و حتی مرگ شود.

هنگام اتصال کانکتورها، نیازی به فشار بیش از حد نیست. اگر کانکتور صحیح را انتخاب
 کرده باشید به آسانی در جای خود قرار خواهد گرفت.

• منبع تغذیه را در محیطهای خشک و بهدور از رطوبت نگهداری کنید. تحت هر شرایطی اگر

■ از ورود اشیا به درون منبع تغذیه هنگام گردش فن خودداری کنید. این کار باعث آسیبدیدگ

. کانکتورهای منبع تغذیه را مطابق راهنمای مادربرد، کارت گرافیک و سایر قطعات متصل ک ۴. کابل پاور را متصل کنید. ۵ رایانه را روشن کنید. بعد از نصب منبع تغذیه اگر رایانه روشن نشد، لطفا راهنمای خطایایی زیر را دنبال کنید:

. پهلرمستر حداقل به مدت 5 سال از زمان خرید منبع تغذیه، کارایی قطعات و عملکرد بد ایراد بخش سختافزاری این دستگاه را تضمین می کند. لطفا برای دریافت ضمانت نبع تغذیه خود در سایت رسمی ما ثبتنام کنید.

نوع کاربرد دیگر منجر به ابطال ضمانت می شود. اگر با نصب سخت افزار رایانه آشنا بستید لطفا از افراد حرفهای کمک بگیرید. بن ضمانت محدود به منبع تغذیه است و شامل لوازم جانبی نمی شود. این ضمانت صرفا

سیبهای ناشی از کاربردهای رایج رایانه را شامل میشود و اگر مشخص شود منبع

دت زمان گارانتی http://www.coolermaster.com/service/warranty.html

تغذیه به دلیل استفاده نادرست از دستگاه مانند کاربرد غیرعادی، تغییر، رفتار نادرست، اهمال، ولتاژ اشتباه، آلودگی توسط آب یا هوا، صدمه و حوادث طبیعی آسیبدیده است،

روشنده یا فروشگاهی که منبع تغذیه را از آن خریداری کردهاید بازگردانید. رای پرسشهای فنی و موارد مرتبط با آن لطفا با مرکز خدمات پشتیبانی ما تماس بگیرید.

پشتیبانی مشتریان https://account.coolermaster.com

ر صورت بروز هرگونه نقص در مدت زمان گارانتی لطفا جهت تعمیر یا تعویض، محصول را

. Ограниченный гарантийный срок: http://www.coolermaster.com/service/warranty.h Служба клиентской поддержки: https://account.coolermaster.com

Intente evitar el uso de cables alargadores para los conectores de alimesto puede hacer que el cable se derrita o incluso provocar un incendio.

#### nstalación de la fuente de alimentación 1. Asegúrese de que el interruptor de encendido esté desactivado antes de nstalar la unidad de la fuente de alimentación.

## de la placa base, la tarjeta gráfica o cualquier otro disposițiv 4. Conecte el conector de alimentación de CA.

Si el sistema no se enciende tras instalar la fuente de alimentación, siga la guía de solución de problemas que figura a continuación

producto se ha diseñado para uso exclusivo informático. El uso de este familiarizado con la instalación de hardware informático, solicite ayuda profesional. La garantía se aplica a la unidad de la fuente de alimentación y n incluye accesorios. La garantía se aplica en caso de daños debidos al uso normal y queda anulada si se determina que el dispositivo ha resultado dañado debido a abuso, alteración, mal uso, negligencia, suministro de tens ncorrecta, contaminación de aire/agua, accidentes o desastres naturales.

En caso de cualquier defecto durante el periodo de garantía, le rogamos devuelva su producto al distribuidor o al minorista a través del cual lo adquirió para su para su sustitución/reparación.

Contacte con nuestro equipo de asistencia al cliente para cualquier tipo de

 Se till att elkontakten är avstängd innan du installerar strömförsörjningsenheten.
 Säkra strömförsörjningen i höljet med 3 eller 4 skruvar för jordningsändamål. 3. Anslut elkontakterna enligt moderkortet, grafikkortet eller någon annan enhets

Felsökning

Garantin gäller för strömförsörjningsenheten och inkluderar inte tillbehör. Garantin gäller skador som orsakas vid normal användning och är ogiltig om det fastställs att enheten skadades på grund av missbruk, förändring, felaktig användning, där du köpte din produkt för ersättning/reparation